

Załącznik nr 3 do zaproszenia do złożenia oferty na usługę opracowania materiałów informacyjnych w zakresie rewitalizacji

## UMOWA nr GR-II.....(wzór) na Usługę opracowania materiałów informacyjnych w zakresie rewitalizacji

zawarta w Rzeszowie, w dniu ..... 2020 r. pomiędzy:

**Województwem Podkarpackim** z siedzibą w Rzeszowie, 35-010 Rzeszów, al. Ł. Ciepłińskiego 4,  
NIP: 813-33-15-014, REGON 690581324 reprezentowanym przez  
.....  
.....  
zwany dalej **Zamawiającym**,

a

..... z siedzibą w .....  
.....  
NIP ....., REGON ..... reprezentowanym przez  
Pana/Panią .....  
zwany w dalszej części **Wykonawcą**,  
zwanymi łącznie w dalszej części niniejszej umowy **Stronami**.

### § 1 Przedmiot umowy

1. W rezultacie dokonania przez Zamawiającego wyboru oferty Wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia, którego wartość nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 30 000 euro, Zamawiający zamawia u Wykonawcy, a Wykonawca zobowiązuje się do wykonania usługi polegającej na opracowaniu materiałów informacyjnych w zakresie rewitalizacji (ośmiu artykułów), zwanej dalej „**przedmiotem umowy**”, a Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty za wykonanie zadania.
2. Przedmiot zamówienia został ujęty w klasyfikacji budżetowej: Dział ....., Rozdział.....§.....
3. Szczegółowy opis zadania zawiera załącznik nr 1 do niniejszej umowy, stanowiący Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia (dalej „**SOPZ**”).

### § 2 Warunki realizacji zamówienia

1. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji zadania zgodnie z SOPZ i zawartym w nim harmonogramem realizacji zamówienia.
2. W ramach realizowanego przedmiotu umowy przewiduje się 8 artykułów do publikacji na stronie internetowej Samorządu Województwa Podkarpackiego.
3. Wykonawca otrzyma wynagrodzenie za każdy sprawdzony i zatwierdzony przez Zamawiającego artykuł. W ramach wynagrodzenia Wykonawca przenosi na Zamawiającego majątkowe prawa autorskie do przedmiotu umowy .
4. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania zadania z zachowaniem staranności zawodowej, rzetelnie i terminowo.

5. W przypadku naruszenia postanowień ust. 4 Zamawiający może rozwiązać umowę ze skutkiem natychmiastowym.
6. Wykonawca zobowiązuje się do współpracy z Zamawiającym na każdym etapie wykonania zadania.
7. O ile umowa nie stanowi inaczej, wszelka korespondencja Stron, oświadczenia, potwierdzenia i informacje wymagają zachowania formy pisemnej. W sprawach bieżących Strony dopuszczają kontakt za pomocą poczty elektronicznej.
8. Na żądanie Zamawiającego Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia każdorazowo pełnej informacji na temat stanu realizacji zadania.
9. Jeżeli w toku wykonywania zadania Wykonawca stwierdzi zaistnienie okoliczności, które dają podstawę do oceny, że jakakolwiek część zadania nie zostanie wykonana w zakresie określonym w SOPZ, niezwłocznie, pisemnie powiadomi Zamawiającego o wyżej wspomnianym niebezpieczeństwie wskazując przyczyny lub prawdopodobny czas opóźnienia.
10. Naruszenie postanowień, o których mowa w ust. 9 stanowi podstawę do wypowiedzenia przez Zamawiającego umowy w trybie, o którym mowa w § 8 ust. 10 umowy.
11. Do współpracy w sprawach związanych z wykonaniem umowy upoważnia się:
  - 1) ze strony Zamawiającego:  
 .....e-mail.....tel. ....
  - 2) ze strony Wykonawcy:  
 .....e-mail.....tel.....
12. Zmiana osób, o których mowa w ust. 11, następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej strony i nie stanowi zmiany treści umowy.
13. Zamawiający zobowiązuje się do współpracy z Wykonawcą przy wykonywaniu niniejszej umowy.

### § 3

#### Cena, warunki płatności

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Strony ustalają łączne wynagrodzenie brutto ..... zł (słownie: ..... złotych) płatne w 8 częściach - za każdy prawidłowo napisany i zatwierdzony przez Zamawiającego artykuł. Stawka jednostkowa wynosi ..... zł brutto.
2. Wynagrodzenie określone w ust. 1 obejmuje wszelkie wydatki Wykonawcy związane z wykonaniem niniejszej umowy, a w szczególności koszty wysyłki korespondencji, materiałów biurowych.
3. Wynagrodzenie Wykonawcy o którym mowa w ust. 1 jest współfinansowane przez Unię Europejską z Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2014-2020 w ramach realizacji przez Województwo Podkarpackie umowy nr DPT/BDG-II/POPT/9/20 zawartej 10 lutego 2020 r. pomiędzy Ministerstwem Funduszy i Polityki Regionalnej a Województwem Podkarpackim dot. przekazania dotacji na realizację zadania polegającego na wzmacnianiu zdolności gmin do programowania i wdrażania działań rewitalizacyjnych.
4. Wszelkie należności Zamawiający będzie uiszczał na podstawie rachunków/faktur VAT, wystawianych przez Wykonawcę.
5. Rachunek/faktura będzie wystawiona po akceptacji artykułu przez Zamawiającego bez zastrzeżeń. Dane do rachunku/faktury:

**Nabywca:**

**Województwo Podkarpackie**

**al. Łukasza Cieplińskiego 4,**

**35-010 Rzeszów**

**NIP: 813-33-15-014**

**Odbiorca:**

**Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego**

**Al. Łukasza Cieplińskiego 4,  
35-010 Rzeszów**

6. Zapłata wynagrodzenia określonego w ust. 1 nastąpi przelewem na rachunek bankowy o numerze ....., w terminie do 14 dni kalendarzowych od dnia doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionych rachunków/faktur VAT za każdy z wykonanych etapów.
7. Warunki płatności
  - 1) Wynagrodzenie przysługujące Wykonawcy zostanie uregulowane przelewem z rachunku Zamawiającego na rachunek Wykonawcy. Za datę dokonania zapłaty należności rozumie się datę złożenia w banku przez Zamawiającego dokumentu „polecenie przelewu” - o ile na koncie znajdować się będą niezbędne środki na pokrycie polecenia.
  - 2) Podstawą do wystawienia rachunku/faktury będzie akceptacja artykułu przez upoważnione przez Zamawiającego osoby/osobę wskazane w § 2 ust. 11 pkt 1 umowy, - drogą elektroniczną na wskazany w § 2 ust. 11 pkt 2 adres poczty elektronicznej Wykonawcy.

**§ 4**

**Terminy wykonania przedmiotu umowy**

1. Wykonawca jest zobowiązany opracować treść merytoryczną artykułów oraz przedstawić wizualizację graficzną artykułów w formie elektronicznej (tekst html. oraz plik pdf.) na wskazany § 2 ust. 11 pkt 1 adres poczty elektronicznej do akceptacji przez Zamawiającego w następujących terminach:
  - a) Cztery artykuły w 2020 roku: - 15 czerwca 2020 r. (2 artykuły), 6 lipca 2020 r. (1 artykuł), 5 października 2020 r. (1 artykuł),
  - b) Cztery artykuły w 2021 roku: - 5 kwietnia 2021 r. (1 artykuł), 7 czerwca 2021 r. (1 artykuł), 6 lipca 2021 r. (1 artykuł), 5 października 2021 r. (1 artykuł).
2. Zamawiający zobowiązany jest do weryfikacji i przekazania uwag albo akceptacji artykułów do 7 dni roboczych od dnia otrzymania artykułów od Wykonawcy.
3. Dzień publikacji artykułów zostanie wskazany przez Zamawiającego z 2 dniowym wyprzedzeniem.

**§5**

**Autorskie Prawa Majątkowe**

1. Wykonawca oświadcza, że przysługują mu wyłączne autorskie prawa majątkowe do przedmiotu umowy.
2. W ramach ustalonego w umowie wynagrodzenia bez ograniczeń terytorialnych i dodatkowych oświadczeń stron w tym zakresie Wykonawca wraz z przedmiotem umowy przenosi niniejszą umową na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do przedmiotu umowy, w następującym zakresie:
  - 1)Prawa do kopiowania, utrwalania, zwielokrotniania, udostępniania, rozpowszechniania przedmiotu umowy w sposób trwały i czasowy, w wersji zwartej jak i w pojedynczych elementach, jakimikolwiek środkami i jakiegokolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu, standardów, zarówno poprzez:
    - a. zapis na materialnych nośnikach trwałych w szczególności techniką drukarską i reprograficzną,
    - b. zapis w postaci cyfrowej, w szczególności poprzez umieszczanie opracowania jako produktu multimedialnego na nośnikach materialnych (w szczególności na pendrive, CDR, DVD, czy poprzez wprowadzanie do pamięci komputera), jak również poprzez udostępnianie opracowania jako produktu multimedialnego w sieciach teleinformatycznych (w szczególności poprzez umieszczenie opracowania na serwerze, w sieci Internet, w sieci komputerowej czy pamięci RAM poszczególnych urządzeń);

- 2) Prawa do rozpowszechnienia opracowania zarówno w formie materialnych nośników jak i w postaci cyfrowej przez publiczne wystawianie, wyświetlanie, odtwarzanie, publiczne udostępnianie czy elektroniczne komunikowanie dzieła publiczności w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, a także do jego rozpowszechniania w lokalnych oraz ogólnodostępnych sieciach elektronicznych niezależnie od formatu, systemu lub standardów, a także wykorzystywania jego fragmentów do reklamy lub promocji działań prowadzonych przez Zamawiającego;
- 3) Prawa do obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których opracowanie utrwalono przez wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo jego egzemplarzy, a także użytkowanie na własny użytek i użytek jednostek związanych z Zamawiającym zarówno w formie materialnych nośników opracowania jak i jego cyfrowej postaci,
3. Zamawiający jest uprawniony do przenoszenia autorskich praw majątkowych na inne osoby oraz do udzielania im licencji na korzystanie z przedmiotu umowy.
4. Przeniesienie praw autorskich majątkowych na wskazanych wyżej polach eksploatacji następuje w ramach wynagrodzenia należnego Wykonawcy na podstawie tej umowy, określonego w § 3 umowy.
5. Przeniesienie majątkowych praw autorskich następuje z chwilą faktycznego wydania Zamawiającemu przez Wykonawcę przedmiotu umowy.
6. Wykonawca oświadcza i gwarantuje, że artykuły, stanowiące utwory w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, jak i korzystanie z nich przez Zamawiającego zgodnie z Umową, nie będzie naruszać praw własności intelektualnej osób trzecich, w tym praw autorskich.
7. W przypadku, gdy w toku korzystania lub rozporządzania przez Zamawiającego z praw uzyskanych na mocy niniejszej umowy wyjdzie na jaw, że powyższe oświadczenia złożone przez Wykonawcę są niezgodne z prawdą i jakakolwiek osoba trzecia wystąpi wobec Zamawiającego z roszczeniami majątkowymi lub niemajątkowymi Wykonawca zobowiązany będzie do zaspokojenia wszelkich roszczeń oraz pokrycia wszelkich szkód poniesionych z tego tytułu. Wszelka odpowiedzialność Zamawiającego w powyższym zakresie zostaje wyłączona.
8. Wykonawca jednocześnie udziela Zamawiającemu zgody na wykonywanie przez Zamawiającego autorskich praw zależnych w stosunku do przedmiotu umowy jako całości oraz jego poszczególnych elementów.

## **§ 6**

### **Kary umowne**

1. W przypadku niewykonania lub wykonania poszczególnych części zamówienia niezgodnie z postanowieniami umowy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% łącznego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 umowy.
2. W przypadku odstąpienia przez Wykonawcę od umowy lub też wypowiedzenia umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 50% łącznego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 umowy.
3. Zapłata kary umownej następuje na pisemne wezwanie Zamawiającego, w którym to wezwaniu Zamawiający podaje wysokość kary, powód nałożenia kary oraz nr rachunku bankowego na który należy wpłacić karę – z zastrzeżeniem ust. 5.
4. Zamawiającemu przysługuje prawo potrącania kar umownych z wynagrodzenia należnego Wykonawcy.
5. Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania przekraczającego wysokość zastrzeżonych kar umownych.

## **§ 7**

### **Przetwarzanie danych osobowych**

1. Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych), zwanego dalej RODO Zamawiający informuje, iż:
  - 1) administratorem danych osobowych osób fizycznych, o ile są stroną umowy jest Województwo Podkarpackie reprezentowane przez Zarząd Województwa Podkarpackiego z siedzibą w Rzeszowie, al. Łukasza Cieplińskiego 4, 35-010 Rzeszów.
  - 2) Inspektorem ochrony danych osobowych u Zamawiającego jest Pani Małgorzata Krysińska- Żmuda. Kontakt z Inspektorem danych osobowych jest możliwy poprzez e-mail - iod@podkarpackie.pl, telefonicznie 17 747 67-09, listownie na adres Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podkarpackiego, kontakt osobisty w siedzibie Urzędu przy Al. Łukasza Cieplińskiego 4 w Rzeszowie,
  - 3) dane osobowe osób, o których mowa w pkt 1 przetwarzane będą w celu realizacji umowy - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO,
  - 4) odbiorcami danych osobowych osób, o których mowa w pkt 1 będą organy upoważnione do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów prawa,
  - 5) dane osobowe osób, o których mowa w pkt . 1 będą przechowywane do czasu rozliczenia Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2014-2020 oraz zakończenia archiwizowania dokumentacji,
  - 6) w odniesieniu do danych osobowych osób, o którym mowa w pkt. 1) decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO,
  - 7) osobom, o którym mowa w pkt 1 przysługuje prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy rozporządzenia, o którym mowa w ust. 1,
  - 8) osobom, o których mowa w pkt 1 nie przysługuje prawo do usunięcia, przenoszenia danych osobowych na podstawie art. 17 i 20 RODO,
  - 9) podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże jest niezbędne do realizacji niniejszej umowy.
2. Wykonawca zobowiązany jest do wypełniania obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe zostały bezpośrednio lub pośrednio pozyskane w celu realizacji zadania określonego w § 1 ust. 1.
3. Wykonawca zobowiązany jest do przetwarzania danych osobowych, pozyskanych w związku z realizacją zadania, o którym mowa w § 1 ust. 1 zgodnie z przepisami RODO.

## **§ 8**

### **Warunki ogólne**

1. Strony umowy zobowiązują się do wykonywania postanowień niniejszej umowy należycie, a ewentualne drobne spory załatwiać polubownie.
2. Sądem właściwym do rozpatrywania sporów wynikających z postanowień niniejszej umowy jest sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz inne przepisy obowiązujące w zakresie realizacji postanowień niniejszej umowy.
4. Strony umowy zobowiązują się do wzajemnego pisemnego informowania o wszelkich okolicznościach mających istotne znaczenie dla realizacji postanowień niniejszej umowy.
5. Korespondencja:
  - a) przekazana lub doręczona osobiście będzie uważana za przekazaną lub doręczoną w dniu doręczenia.

- b) wysłana listem poleconym lub kurierem będzie uznana za przekazaną lub doręczoną w trzecim dniu roboczym po dniu nadania, chyba że zostanie wykazane, że została otrzymana później, w którym to przypadku będzie uważana za przekazaną lub doręczoną w chwili jej otrzymania.
- c) wysłana drogą elektroniczną w sprawach bieżących będzie uważana za doręczoną w dniu potwierdzenia jej otrzymania, jednakże nie później niż w następnym dniu roboczym od daty jej wysłania.
6. Adresami do doręczeń dla Stron są adresy wskazane w komparycji umowy. Wykonawca zobowiązuje się do informowania Zamawiającego, o każdej zmianie swojego adresu do doręczeń. W razie niedopełnienia tego obowiązku Wykonawca wyraża zgodę na wysyłanie przez Zamawiającego wszelkich pism pod adres ostatnio przez Wykonawcę podany - ze skutkiem doręczenia. Adresy mailowe dla Stron w sprawach bieżących wskazane są w § 2 ust. 11 umowy. Wykonawca zobowiązuje się do informowania Zamawiającego o każdej zmianie swojego adresu mailowego.
7. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności, z wyjątkiem § 2 ust. 12 umowy.
8. Zmiana postanowień o których mowa w ust. 7 może nastąpić tylko w formie aneksu podpisanego przez obie strony.
9. Strony zawierają umowę na czas określony. Umowa obowiązuje od dnia jej podpisania przez strony do dnia wykonania przez strony praw i obowiązków z niej wynikających.
10. Strony umowy mogą jednostronnie wypowiedzieć umowę z powodu naruszenia jej postanowień, przy czym strony obowiązują zachowanie miesięcznego okresu wypowiedzenia – z zastrzeżeniem § 2 ust. 5 umowy.
11. Umowa może być rozwiązana w każdym czasie i bez konieczności zaistnienia jakiegokolwiek przesłanki warunkującej możliwość jej rozwiązania, tylko za zgodnym porozumieniem stron umowy sporządzonym na piśmie.
12. Jeżeli postanowienia niniejszej Umowy są albo staną się nieważne albo nieskuteczne, nie narusza to ważności i skuteczności pozostałych postanowień Umowy. Zamiast nieważnych albo nieskutecznych postanowień obowiązywać będą inne wprowadzone w drodze aneksu postanowienia umowne, które w sposób możliwie bliski oraz zgodny z przepisami prawa i postanowieniami niniejszej umowy odpowiadać będą temu, co Strony ustaliły, pod warunkiem, że całość Umowy bez nieważnych albo nieskutecznych postanowień zachowa rozsądną treść.
13. Umowa została sporządzona i podpisana w trzech jednobrzmiących egzemplarzach – jeden egzemplarz dla Wykonawcy oraz dwa egzemplarze dla Zamawiającego..
14. Integralną częścią umowy są następujące załączniki:
- 1) Załącznik nr 1: *Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia (SOPZ)*,
  - 2) Załącznik nr 2: Kserokopia oferty Wykonawcy z dnia .....2020 r.,

**ZAMAWIAJĄCY:**

**WYKONAWCA:**